

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1183
Sitzung vom 29/12/2023
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Rodeneck: Ablehnung einer
Änderung am Landschaftsplan – Eintragung
eines Feuchtgebietes (Änderungsvorschlag:
Dekret des Amtsdirektors Nr. 3675 vom
10.03.2022)

Oggetto:

Comune di Rodengo: rigetto di una modifica
al piano paesaggistico – inserimento di una
zona umida (proposta di modifica: decreto
del Direttore d'Ufficio n. 3675 del
10/03/2022) Comune di

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.5

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat folgenden Sachverhalt zur Kenntnis genommen:

Die Landesverwaltung hat den Vorschlag zur Änderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Rodeneck im Sinne des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9 erarbeitet und mit Dekret des Amtsdirektors Nr. 3675 vom 10.03.2022 das entsprechende Verfahren von Amts wegen eingeleitet.

Der Vorschlag zur Änderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Rodeneck betrifft die Eintragung eines Feuchtgebietes und Änderung der Durchführungsbestimmungen – Ergänzung des Artikels 2, Buchstabe a), Absatz 4:

„Im Feuchtgebiet auf der Gp. 54/1 ist die schonende Errichtung eines Feldweges möglich, wobei die Beeinträchtigung des Feuchtgebietes zu minimieren ist. Das diesbezügliche Projekt unterliegt der Landschaftsschutzermächtigung durch die Landesverwaltung.“

Während der Veröffentlichung gemäß Artikel 48 und 53 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9 ist folgende Anmerkung vorgebracht worden:

Der Bürgermeister spricht sich gegen die Eintragung des Feuchtgebietes aus, damit die landwirtschaftliche Nutzung sowie der Schutz vor Feuchtigkeit der sich unterhalb des Feuchtgebietes befindenden Wohnhäuser weiterhin gewährleistet bleibt. Weiters sollte die Möglichkeit der Erweiterung der angrenzenden Wohnbauzone aufrecht erhalten bleiben.

Die Landeskommision für Raum und Landschaft hat in der Sitzung Nr. 19/22 vom 01.12.2022 den Änderungsvorschlag überprüft und folgendes Gutachten erteilt:

„Die Ausweisung der Gp. 54/1 großteils als Feuchtgebiet wurde im Zusammenhang mit der Genehmigung des überarbeiteten Landschaftsplanes aus verfahrenstechnischen Gründen abgelehnt. In Anbetracht der Tatsache, dass die betroffene Fläche aufgrund der vorhandenen Vegetation und der hydrologischen Verhältnisse die notwendigen Merkmale für eine derartige Kennzeichnung im Landschaftsplan aufweist, wurde von Amts wegen wiederum ein Verfahren für deren Eintragung als Feuchtgebiet eingeleitet. Eine genauere Vermessung nach der Einleitung des Verfahrens zur Landschaftsplaneintragung hat eine etwas andere Abgrenzung des Feuchtgebietes ergeben.“

La Giunta Provinciale ha preso in considerazione quanto segue:

L'Amministrazione provinciale ha redatto la proposta della modifica del piano paesaggistico del Comune di Rodengo ai sensi della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 ed ha avviato il corrispettivo procedimento d'ufficio con decreto del Direttore d'Ufficio n. 3675 del 10/03/2022.

La proposta della modifica del piano paesaggistico del Comune di Rodengo riguarda l'inserimento di una zona umida e modifica delle norme di attuazione – Integrazione dell'articolo 2, lettera a), comma 4:

“Nella zona umida sulla p.f. 54/1 è possibile realizzare una strada poderale minimizzando l'impatto sull'area umida. Il relativo progetto è sottoposto all'autorizzazione paesaggistica da parte dell'Amministrazione provinciale.”

Durante la pubblicazione in base agli articoli 48 e 53 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 è stata presentata la seguente osservazione:

Il Sindaco si esprime contro l'inserimento della zona umida, ai fini di poter garantire anche per il futuro l'utilizzazione agricola nonché la protezione contro l'umidità delle case che si trovano sotto la stessa zona umida. Inoltre, dovrebbe rimanere in piedi la possibilità di poter ampliare la confinante zona residenziale.

La Commissione provinciale per il territorio e il paesaggio nella seduta n. 19/22 del 01/12/2022 ha esaminato la proposta di modifica ed ha espresso il seguente parere:

“L'individuazione della p.f. 54/1 in gran parte come zona umida è stata respinta per motivi procedurali nell'ambito dell'approvazione del piano paesaggistico rielaborato. In considerazione del fatto che l'area in questione presenta le caratteristiche necessarie per una tale individuazione nel piano paesaggistico a causa della vegetazione esistente e delle condizioni idrologiche, è stata nuovamente avviata d'ufficio una procedura per il suo inserimento come zona umida.

Da un rilievo topografico più preciso eseguito dopo l'avvio della procedura di inserimento nel piano paesaggistico è risultata una delimitazione della zona umida leggermente diversa.

Das Feuchtgebiet soll somit gemäß dieser neuen Außengrenzen in den Landschaftsplan eingetragen werden. Die Ergänzung der Durchführungsbestimmungen wird gestrichen, da der Bedarf eines Feldweges nicht gegeben ist.

Das Mähen der Feuchtfläche bleibt weiterhin gestattet und der Schutz vor Feuchtigkeit der sich unterhalb des Feuchtgebietes befindenden Wohnhäuser kann auch in Zukunft durch die notwendigen technischen Vorkehrungen gewährleistet werden. Für eine Erweiterung der angrenzenden Wohnbauzone erscheint der vernässte Hang nicht geeignet.

Die Kommission spricht sich aus den oben genannten Gründen mit Stimmenmehrheit für die Genehmigung der Eintragung des Feuchtgebietes in der reduzierten Form mit der diesbezüglichen graphischen Anlage und ohne die Ergänzung der Durchführungsbestimmungen aus.“

Die Gemeinde lehnt mit Ratsbeschluss Nr. 10 vom 29.03.2023, in Abweichung vom Gutachten der Kommission, die Änderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Rodeneck ab und begründet dies wie folgt:

„Die Gemeinde spricht sich gegen die Eintragung des Feuchtgebietes aus, damit die landwirtschaftliche Nutzung sowie der Schutz vor Feuchtigkeit der sich unterhalb des Feuchtgebietes befindenden Wohnhäuser weiterhin gewährleistet bleibt. Weiters muss die Möglichkeit der Erweiterung der angrenzenden Wohnbauzone aufrecht erhalten bleiben.“

Die Landesregierung lehnt die teilweise Genehmigung einer Änderung am Landschaftsplan - Eintragung eines Feuchtgebietes (Änderungsvorschlag: Dekret des Amtsdirektors Nr. 3675 vom 10.03.2022) - in Abweichung vom Gutachten der Landeskommision ab, spricht sich gegen die Ausweisung der fraglichen Fläche als Feuchtgebiet aus und macht sich die Begründungen des Ratsbeschlusses Nr. 10 vom 29.03.2023 zu eigen.

Die Landesregierung hat in folgende Rechtsgrundlagen Einsicht genommen:

1. in das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft);
2. in den Beschluss der Landesregierung vom 9. März 2021, Nr. 219 (Landschaftsplan der Gemeinde Rodeneck).

Dies vorausgeschickt,

La zona umida deve quindi essere inserita nel piano paesaggistico in base a questi nuovi confini esterni. Viene rinunciata invece all'integrazione delle norme di attuazione, poiché la strada campestre non è più richiesta.

La falciatura dell'area umida è consentita anche in futuro e anche la protezione contro l'umidità delle case che si trovano sotto la stessa zona umida può essere garantita con adeguate misure tecniche. Il pendio acquitrinoso interessato però non appare adatto per un ampliamento della confinante zona residenziale.

La Commissione si esprime per i motivi sopraccitati con maggioranza dei voti a favore dell'approvazione dell'inserimento della zona umida nella forma ridotta con il relativo allegato grafico e senza l'integrazione delle norme di attuazione.”

Il Comune con deliberazione consiliare n. 10 del 29/03/2023, in deroga al parere della Commissione, respinge la modifica del piano paesaggistico del Comune di Rodengo con la seguente motivazione:

“Il Comune si esprime contro l'inserimento della zona umida, ai fini di poter garantire anche per il futuro l'utilizzazione agricola nonché la protezione contro l'umidità delle case che si trovano sotto la stessa zona umida. Inoltre, deve rimanere in piedi la possibilità di poter ampliare la confinante zona residenziale.”

La Giunta rigetta l'approvazione parziale di una modifica al piano paesaggistico – inserimento di una zona umida (proposta di modifica: decreto del Direttore d'Ufficio n. 3675 del 10/03/2022) - in deroga al parere della Commissione provinciale, essendo contraria che l'area interessata venga inserita come zona umida e fa proprie le motivazioni della deliberazione consiliare n. 10 del 29/03/2023.

La Giunta Provinciale ha preso atto della seguente normativa:

1. della legge provinciale del 10 luglio 2018, n. 9 (Territorio e paesaggio);
2. della deliberazione della Giunta Provinciale 9 marzo 2021, n. 219 (Piano paesaggistico del Comune di Rodengo).

Ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

la Giunta Provinciale

die Landesregierung

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Die Änderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Rodeneck, betreffend die Eintragung eines Feuchtgebietes (Änderungsvorschlag: Dekret des Amtsdirektors Nr. 3675 vom 10.03.2022), ist abgelehnt.

1. La modifica del piano paesaggistico del Comune di Rodengo, concernente l'inserimento di una zona umida (proposta di modifica: decreto del Direttore d'Ufficio n. 3675 del 10/03/2022), è rigettata.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 53, Absatz 10, L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 i.g.F. im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

La presente deliberazione viene pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 53, comma 10, L.P. 10/07/2018, n. 9 e successive modifiche ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione

BUSSADORI VIRNA

09/01/2024 12:13:58

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

09/01/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

09/01/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/12/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma